



خطبه مولتيميديا  
جاكيم

مليسيا قريهاتين

9 محرم 1442 هـ / 28 أوكوس 2020



## قوجيان كقد الله

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ  
إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ  
أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ  
تَجِدَ لَهُ وِليًا مُرْشِدًا.

## شهادة

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ  
وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ  
دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

## صلوات

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

## فسانن تقوى

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ،  
أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ  
لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

## قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ صَلَّى  
فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ وَمَا صَلَّى

بَدَّلُوا تَبْدِيلًا ﴿٢٣﴾ الأَحْزَابُ

□ ماریله کیت بر تقوی کفد الله

□ ملقساناکن سگالا سوروهن-ن

□ منیغکلکن سگالا لارغن-ن

## بيچارا خطبه

سمقنا دغن هاري كبغسان نكارا يث ك-63،  
دان باكي مئغج جاس قارا قهلاون نكارا،  
خطبة قد هاري اين برتاجوق:

مليسيا قريهاتين



□ نكارا كيت اكن مېمبوت هاري كېغسان يڭ ك-63 قد  
تاهون اين سېق كيت منچاقاي كمرديكان قد 31 اوخوس  
1957. كيت واجب منشكوري نعمت كمرديكان اين.  
دغن نعمت كمرديكان اين، كيت داقت منجالني كهيدوفن  
سهارين دغن امان تنترام، دان كيت جوڭ داقت  
ملقساناكن اجرن اسلام دغن بائيق دان لنچر. كمرديكان  
قد تاهون اين جوڭ قستيش بريذا كران كيت اكن مېمبوتش  
دالم سواسان كيباسان بهارو (new normal).

(حديث رواية الترمذي)

مَا أَطْيَبِكَ مِنْ بَلَدٍ، وَأَحَبَّكَ إِلَيَّ، وَلَوْلَا أَنَّ قَوْمِي  
أَخْرَجُونِي مِنْكَ مَا سَكَنْتُ غَيْرَكَ

مفهومش: "الغكه باءيقش ديريمو واهاي مكه دان  
بتاف چينتاڻ ديريكو ترهادقمو، ساندائش قومكو  
تيدق مغلواركنكو دريمو، نسچاي اكو تيدق اكن  
تيغكل سلاين درقدمو".

❖ برترېما كاسيه دان معنغ جاس قهلاون- قهلاون  
نكارا يڭ تله معوربنكن جيووا دان راك مريك  
برجواغ ممرتاهنكن كدولتن اكام، بعسا، دان  
نكارا.

❖ برترېما كاسيه كقد اورغ يڭ تله ملاكوكن ببايكن  
كقد كيت.

سام-سام کیت مندعاکن سوقای قارا قهلاون نگارا این،  
سام اد یغ ماسیه هیدوف اتاوقون یغ تله منیغکل دنیا،  
دبری گنجرن دان بکایقکن د دنیا دان د اخیره. آمین.

(حديث رواية مسلم)

رِبَاطُ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ خَيْرٌ مِنْ صِيَامِ شَهْرٍ وَقِيَامِهِ، وَإِنْ  
مَاتَ فِيهِ جَرِيَ عَلَيْهِ عَمَلُهُ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُ، وَأَجْرِي  
عَلَيْهِ رِزْقُهُ، وَأَمِنَ الْفِتَانَ.

مفهومش: "رباط (منجاك قرباتسن ولايه اسلام دري سراغن  
موسوه-موسوه اسلام) سهاري سمام لبيه بائيق درقد قواسا سنة دان  
صلاة سنة سبولن فنوه، دان جك ساورغ مرابط (فنجاك ايت)  
ماتي كتيك دي ملاكوكن رباط، مك عمل قربواتن ايت اكن  
تروس برقاها، دان دي دبيريكن رزقيش د شرك كلق، سرتا تيدق  
دتاش د دالم قبور (اوليه ملائكة منكر دان ناكير)".

## کسیمقولن

۱ ماریله کیت برسام-سام منشکوری نعمت کامانن  
دان کهرمونیان یغ تله کیت کچاچی این.

۲ برسام-سامله کیت مملیهاراڅ دشن منجادی رعیت یغ  
برتغکوڅجواب دان بردیسیقلین، سرتا ملقساڅنا کن امر  
معروف دان نهی منکر.

۳ اساس کهرمونیان دان کامانن نگارا این برکنتوغ  
قد سیکف تولیرنسی دان فرسفهمن سسام کیت.

❖ موده-مودهن برکت فرقادوان دان فرسقاکن یغ کیت  
جان این اکن منجادیکن ملیسیا سباگای سبواه نگارا  
یغ سنتیاس برکمبغ ماجو، امان دامای دان سنتیاس  
برادا د باوه رحمة دان کامقونن الله سبحانه وتعالی

أَمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

فرمان الله سبحانه وتعالى:

﴿وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا<sup>ج</sup> وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ  
أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ  
النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا<sup>ق</sup> كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠٣﴾



بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ  
مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ  
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

# الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ  
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ  
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا  
شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا  
عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ  
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرَكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرَكُمْ  
بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
صَلِّتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ  
وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ  
بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي  
الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ

وَأَرْضَ اللَّهِ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَ عَنِ بَقِيَّةِ  
الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَ عَنِ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ  
وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَأَرْضَ عَنَا  
مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ  
مَلِكَنَا كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَهَا مُوَلِيَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينِدَا يَغْ  
دَقْرَتَوَانِ اَكُوغْ ، السُّلْطَانِ عَبْدُ اللَّهِ رِعَايَةُ الدِّينِ  
المُصْطَفَى بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ المَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ أَحْمَدَ  
شَاهِ المُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.



وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دُوْلِي يَغْ مَهَا مُوْلِيَا سَرِي قُدُوْكَ  
بَكِيْنِدَا رَاَج قُرْمَايَسُوْرِي اَكُوْغْ، تُوْنَكُو (Tunku)  
حَاَجَه عَزِيْزَةٌ اُمِيْنَةٌ مِيْمُوْنَةٌ اِسْكَنْدَرِيَّةٌ بِنْتُ  
الْمَرْحُوْمِ الْمُتَوَكَّلِ عَلَيَّ اللّٰهُ سُلْطَانِ اِسْكَنْدَرِ الْحَاَجِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقَضَاتِهِ وَعَمَالَهٖ  
وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا  
أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءً  
رَخَاءً، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، وَسَائِرِ  
بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ .

اللَّهُمَّ اغْزِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ  
الدِّينِ وَاَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ  
الْمُسْلِمِينَ ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ  
وَالْمُحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا  
خَاصَّةً، وَمِنْ بِلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ،  
وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي  
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ  
يَعْظُمُ لِعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَىٰ نِعْمِهِ  
يَزِدْكُمْ، وَأَسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ  
أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ  
وَالْمُحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا  
خَاصَّةً، وَمِنْ بِلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ،  
وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

○ يا الله! دغن صفة-مويغ مها قعمقون،  
كورنياكله كامقونن ك ائس قارا قهلاون  
نكارايغ كوكور د ميدن فرجواغن. چاتتكن  
سكاللا قغوربانن مريك دغن تينتا بجا جيكن  
اكر ميزن تيمغن مريك دفرمودهكن، دغن  
كاسيه سايغ-مو جوا يا الله، تمفتكن روح  
مريك برسام قارا شهداء دان قارا صالحين.

○ يا الله! کورنياكله كقد كامى كسجهترآن،  
كأمانن، كسلامتن سرتا ليندوغيله كامى  
درقد بالا بنچان دان وابق قپا كيت بربهاي  
خصوصن Covid-۱۹.



○ يا الله! جاديگله کامي دان کتورونن کامي  
اورغ-اورغ يغ استقامه منديريکن صلاة  
سپارا برجماعه. سسوغکوهش هاش کقد-مو  
جوا يا الله، تمقت کامي معادو دان موهون  
قرتولوغن.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ  
وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ  
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَىٰ نِعْمِهِ  
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ،  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.